

ӘЛ-ФАРАБИ АТЫНДАҒЫ ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТІ

Шығыстану факультеті

Қытайтану кафедрасы

«5B021016» - Шетел филологиясы» мамандығы бойынша

«Аударма теориясы мен практикасы»

пәнінің емтихан бағдарламасы

Оқитын 3-курс студенттері үшін арналған

Өткізілу түрі: жазбаша дәстүрлі

Платформа: универ жүйесі

Формат: синхронды

Емтихан бағдарламасының мазмұны:

- Аударма ғылымы туралы жалпы түсінік;
- Қытай тілінен қазақ тіліне аударудағы лексикалық мәселелер;
- Қытай тілін аударудағы ерекшеліктер;
- Кейбір сөз таптарын аудару мәселесі.
- Ақпараттық және ғылыми –техникалық шығармалар аудару мәселесі

Әдістемелік нұсқаулықтар:

Теориялық сұрақтарға нақтылы жауап беру, бұлтартпас ғылыми негіздермен тиянақтау, аналитикалық шолу жасау, мәліметтерді қорытындылау және талдау тәсілі.

Әдебиет:

1. Аударма теориясы мен практикасы, Жақсылық Сәмитұлы. Алматы, 2005.
2. 新概念实用汉语教程 (Xin gaikuan shiyong hanyu jiaocheng) 1-том Ф.Н. Дәулет. Алматы, 2015.
3. 发展汉语.初级汉语 (Fazhan hanyu. Chuji hanyu) 2-том Пекин, 2007 年.
4. 博雅汉语 (Boya hanyu) 2-том 李晓琪, 张明莹. Пекин, 2010.
5. 成功之路 (Chenggong zhi lu) 3-том 北京语言大学出版社. Пекин, 2009.
6. Абдырақын Н. Қазіргі қытай тілінің грамматикасы. Оқу құралы. Алматы: Қазақ университеті., 2015.